

ЛЕОНИД  
ТАРЕНТСКИЙ



ЭПИТАФИИ



*«Эпитафии» — сборник древнегреческого поэта Леонида (др. — греч. Λεωνίδαῖς; 320 до н. э. — 260 до н. э.).\*\*\**

*«Эпитафии» — сочинения древнегреческого эпиграммиста Леонида Таренского. Стихотворные изречения, сочиняемые на случай смерти Леонид посвящал своим известным современникам: поэтам, философам, художникам. Поэт с уважением относился к простым жителям, поэтому у него есть эпитафии, посвященные труженикам моря, крестьянам, ремесленникам. В этих надгробных надписях отражена не только история жизни маленького человека, но и целая эпоха. Читатель может узнать об условиях жизни античных людей, особенностях их быта и нравов.*

*В Древней Греции торжественно поминали павших за отечество. Ежегодные речи на таких торжествах назывались эпитафиями. Известные произведения Леонида «Приношения тарентинцев Афине», «Приношение Пирра Афине» посвящены памяти героев, погибших в войнах с италийским племенем луканов и с македонцами.*

*Неоценим вклад Леонида в развитие жанра эпиграмм. Его творчество оказало огромное влияние не только на древнеримских поэтов, но и на творчество поэтов последующих после античности эпох.*

# Леонид ЭПИТАФИИ

## Эпитафия рыбака Фериды

Древний годами Ферид, живший тем, что ему добывали  
Верши его, рыболов, рыб достававший из нор  
И неводами ловивший, а плававший лучше, чем утка,  
Не был, однако, пловцом многовесельных судов,  
И не Арктур<sup>1</sup> погубил его вовсе, не буря морская  
Жизни лишила в конце многих десятков годов,  
Но в шалаше тростниковом своем он угас, как светильник,  
Что, догорев до конца, гаснет со временем сам.  
Камень же этот надгробный поставлен ему не женою  
И не детьми, а кружком братьев его по труду.

## Могила пастуха

Вы, пастухи, одиноко на этой пустынной вершине  
Вместе пасущие коз и тонкорунных овец,  
В честь Персефоны подземной<sup>2</sup> уважьте меня, Клитагора,

---

<sup>1</sup> Яркая звезда, влиянию которой древние греки приписывали сильные бури.

<sup>2</sup> По мифологии, дочь богини Деметры, супруга бога